



ANEXA 3

Anexă la Contractul Inițial - CONTRACT DE FINANȚARE NERAMBURSABILĂ Nr. «Nr_contract» din

în cadrul Programului SAVE ("School Anti-Violence Ecosystem"), Cofinanțat de Uniunea Europeană

Acord privind prelucrarea Datelor cu caracter personal

Fundația World Vision România (FWVR), cu sediul în Municipiul București, Str. Rotașului nr. 7, sector 1, România, înregistrată în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor sub nr. 51/26.08.2003, având codul de identificare fiscală 9232411, reprezentată prin **Mihaela Loredana Nabăr, Director Executiv**, CI seria ..., nr., data expirării CI, în calitatea sa de **Administrator de Granturi în cadrul Programului SAVE ("School Anti-Violence Ecosystem")**, și Operator de date cu caracter personal, denumit în continuare **Operator**, pe de o parte,

și
«**Nume_Organizatie**», cu sediul în «**Adresa**», România, având codul de identificare fiscală «**CIF**», reprezentată legal prin «**Reprezentant_Legal**», **Președinte**, CI seria și nr. «**Seria_nr_CI**», data expirării CI «**Data_expirare**», email «**Email**», telefon «**Telefon**», în calitatea sa de **Beneficiar de Grant în cadrul Programului SAVE ("School Anti-Violence Ecosystem")**, denumită în continuare **Persoană împuternicită¹**, de cealaltă parte,

au convenit încheierea prezentului Acord GDPR² (Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE) anexă a Contractului de finanțare nerambursabilă, denumit în continuare **Acord**, în următoarele condiții:
(Operatorul și Persoana împuternicită sunt denumiți în continuare împreună "Părțile" și fiecare individual "Partea".)

Articolul 1. REPREZENTAREA PĂRȚILOR

1.1. În raport cu prelucrarea datelor cu caracter personal a beneficiarilor finali, persoane fizice, ai acțiunilor derulate prin intermediul Proiectului implementat în cadrul Programului SAVE, **Fundația World Vision România reprezintă Operator de date cu caracter personal** în conformitate cu art. 4 pct. 7 din GDPR îndeplinind condiționalitățile impuse de legislația aplicabilă. În **Anexa A** la prezentul Acord, Operatorul precizează care sunt tipurile de date personale prelucrate, categoriile de persoane vizate și scopul procesării datelor cu caracter personal.

1.2. În raport cu prelucrarea datelor cu caracter personal a beneficiarilor finali, persoane fizice, ai acțiunilor derulate prin intermediul Proiectului implementat în cadrul Programului SAVE, «**Nume_Organizatie**» **reprezintă Persoană împuternicită** în conformitate cu art. 28 din GDPR declarând că îndeplinește condiționalitățile impuse de legislația aplicabilă. În **Anexa A** la prezentul Acord, Operatorul precizează care sunt tipurile de date personale prelucrate, categoriile de persoane vizate și scopul procesării datelor cu caracter personal de către Persoana împuternicită.

1.3. În raport cu datele cu caracter personal ale reprezentanților legali, ale membrilor consiliului director/organului de conducere ori de supervizare și ale angajaților implicați în derularea Contractului Inițial și în implementarea Proiectului din partea Beneficiarului de grant, **Fundația World Vision România reprezintă Operator de date cu caracter personal**. În **Anexa B** la prezentul Acord, Operatorul precizează care sunt tipurile de date personale prelucrate, categoriile de persoane vizate și scopul procesării datelor cu caracter personal, prelucrarea acestora realizându-se strict în scopul implementării Programului SAVE, derulării proceselor de monitorizare și raportare către Comisia Europeană, cu stricta respectare a condițiilor prevăzute în Contractul de finanțare nr. 101140179 cu Comisia Europeană și a Politicii de confidențialitate emisă de Comisia Europeană ([Portal Privacy Statement](#)).

1.4. Ambele Părți declară că au capacitatea, experiența, cunoștințele și personalul calificat care să permită implementarea și executarea corespunzătoare a acestui Acord la cel mai înalt nivel profesional așteptat de la entitățile care operează pe piața în care operează.

Articolul 2. OBIECTUL ACORDULUI

2.1. Prezentul Acord este încheiat în legătură cu și în scopul executării contractului de finanțare nerambursabilă din cadrul Programului SAVE („School Anti-Violence Ecosystem”), încheiat între **Fundația World Vision România și «Nume_Organizatie»**, contract nr. «Nr_contract» din data de, pentru proiectul cu titlul «Titlu_proiect» denumit în acest document, „Contractul Inițial”. Prelucrarea datelor în legătură cu obligația de a executa Contractul Inițial face obiectul dispozițiilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, denumit „GDPR”.

¹ "persoană împuternicită de Operator" desemnează persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele Operatorului;

² acronimul „GDPR” desemnează Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE

2.2. În temeiul prezentului Acord, Persoana împuternicită prelucrează în numele Operatorului datele cu caracter personal prevăzute în **Anexa A** din prezentul Acord, denumite în continuare, „Date cu caracter personal”, în scopul prelucrării.

2.3. Persoana împuternicită prelucrează Datele cu caracter personal numai în scopurile prevăzute în Contractul Inițial, în măsura necesară executării acestuia și pe toată durata implementării proiectului, precum și până la 5 (cinci) ani de la data încheierii Programului SAVE (31.01.2027).

2.4. Persoana împuternicită prelucrează Datele cu caracter personal în conformitate cu GDPR, alte reglementări legale aplicabile, prezentul Acord, Contractul Inițial și instrucțiunile date de Operator.

2.5. Persoana împuternicită declară că are infrastructura, experiența, cunoștințele și personalul calificat necesar pentru buna executare, în conformitate cu reglementările aplicabile.

Articolul 3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. Obligații generale ale Persoanei împuternicite

► se abține de la prelucrarea datelor personale în alte scopuri decât cele specificate în Anexa A la prezentul Acord. Modificarea scopului prelucrării datelor cu caracter personal este permisă numai prin modificarea prezentului Acord, care trebuie făcută în scris și doar în condițiile respectării prevederilor Capitolului II, articolul 5, alineatul (1), litera b) din GDPR; ► se angajează să pună în aplicare și să mențină măsurile tehnice și organizatorice adecvate necesare pentru a asigura nivelul de securitate adecvat riscului de prelucrare a datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile art. 32 din GDPR. Măsurile tehnice și organizatorice minime sunt indicate în Anexa C la prezentul Acord; ► se angajează să pună în aplicare și să mențină mijloacele adecvate, necesare pentru a asigura exercitarea drepturilor persoanelor vizate; ► se asigură că persoanele autorizate să prelucreze Datele cu caracter personal s-au angajat să respecte confidențialitatea acestor Date prelucrate, le prelucrează conform instrucțiunilor primite de Persoana Împuternicită de la Operator și sunt instruite suficient pentru a putea respecta reglementările aplicabile privind protecția datelor; ► oferă toate informațiile necesare pentru ca Operatorul să își poată îndeplini obligațiile prevăzute la articolele 32-36 din GDPR; ► prelucrează Datele cu caracter personal numai pe baza unor instrucțiuni din partea Operatorului, cu excepția cazului în care este obligat să facă altfel de legea națională sau de legislația UE aplicabilă. În acest caz, înainte de începerea prelucrării, Persoana împuternicită notifică Operatorul de existența acestei obligații, cu excepția cazului în care i se interzice în mod legal divulgarea unor astfel de informații din motive importante legate de interesul public; ► informează imediat operatorul în cazul în care, în opinia sa, o instrucțiune încalcă prezentul regulament sau alte dispoziții din dreptul intern sau din dreptul Uniunii referitoare la protecția datelor; ► se angajează să transmită toate informațiile necesare persoanelor vizate (beneficiarii finali ai proiectului, persoane fizice) și să obțină consimțământul în scris al acestora, neechivoc, liber exprimat, respectând instrucțiunile Operatorului și formatul conform Formulare GDPR-Beneficiari anexate acestui Acord; ► oferă asistență Operatorului prin aplicarea măsurilor tehnice și administrative adecvate pentru îndeplinirea obligației de a răspunde solicitărilor unei persoane la care datele fac referire cu privire la exercitarea de către respectiva persoană a drepturilor prevăzute în Capitolul 3 din GDPR, în special solicitări pentru accesul la, rectificarea, ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării, sau obiecții la prelucrare precum și la portabilitatea datelor; ► notifică Operatorul în cel mult 24 de ore, în cazul în care Persoana împuternicită primește o cerere din partea unei persoane la care datele fac referire cu privire la drepturi prevăzute în secțiunile de mai sus; ► păstrează o evidență a activităților de prelucrare prestate în numele Operatorului; ► în cazul în care constată o încălcare a securității Datelor cu caracter personal sau o potențială încălcare a securității Datelor cu caracter personal, notifică imediat Operatorul despre aceasta, în termen de 12 ore de la descoperirea sa. Persoana împuternicită trebuie să ofere Operatorului suficiente informații necesare pentru ca acesta din urmă să îndeplinească orice obligație de a notifica Autoritatea pentru protecție a datelor și/sau să informeze persoanele la care datele fac referire; ► se obligă să proceseze și să stocheze datele personale pe durata prevăzută în Contractul Inițial. După finalizarea prelucrării datelor cu caracter personal în baza Contractului Inițial și a prezentului Acord, în funcție de decizia Operatorului, Persoana împuternicită se angajează să șteargă/distrugă definitiv și ireversibil datele personale (inclusiv copiile existente) sau să le returneze Operatorului de date, cu excepția cazului în care legea aplicabilă cere Persoanei împuternicite să continue stocarea datelor personale; ► are obligația de a returna formularele completate de către beneficiarii finali proiectului, persoane fizice, conform formatului ce se regăsește în Formulare GDPR-Beneficiari anexate acestui Acord, la solicitarea scrisă a Operatorului. Persoana împuternicită transmite Operatorului, la fiecare solicitare a acestuia, o declarație care confirmă îndeplinirea obligației menționate anterior.

3.2. Persoana împuternicită are dreptul de a subcontracta prelucrarea Datelor cu caracter personal către împuterniciți subsecvenți, doar cu acordul scris și prealabil al Operatorului. În acest sens, Persoana împuternicită are obligația de a solicita în scris aprobarea pentru recrutarea unei alte persoane împuternicite, informând Operatorul cu privire la orice modificare preconizată privind adăugarea sau înlocuirea unor împuterniciți subsecvenți oferind astfel posibilitatea Operatorului de a formula obiecții față de aceste modificări,

3.3. În cazul aprobării subcontractării, Persoana împuternicită declară că utilizează numai serviciile unor astfel de împuterniciți subsecvenți care furnizează garanții suficiente de punere în aplicare a măsurilor tehnice și organizatorice adecvate care să asigure prelucrarea în conformitate cu prevederile GDPR și pentru protejarea drepturilor persoanelor pe care aceste date le privesc. Persoana împuternicită trebuie să se asigure că împuterniciții subsecvenți sunt ținuti prin contract de aceleași obligații ca și cele impuse Persoanei împuternicite conform prezentului Acord și de **Art. 20** din Contractul Inițial. Persoana împuternicită se asigură că toate contractele cu împuterniciții subsecvenți încetează odată cu încetarea Contractului Inițial încheiat între Operator și Persoana împuternicită, indiferent de cauzele sale.

3.4. Persoana împuternicită furnizează Operatorului orice informație necesară pentru îndeplinirea obligațiilor părților legate de procesarea Datelor cu caracter personal și care demonstrează conformitatea obligațiilor Operatorului față de GDPR în cazul unui potențial audit și/sau control din partea autorităților naționale competente în domeniu.

3.5. Persoana împuternicită pune la dispoziția Operatorului toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea obligațiilor prevăzute de art. 28 din GDPR și permite Operatorului să efectueze audituri, inclusiv inspecții în cadrul domeniului legat de efectuarea prelucrării Datelor cu caracter personal și cooperează cu acesta în îndeplinirea acestui scop pe toată perioada Contractului Inițial.

3.6. Persoana împuternicită are obligația de a informa Operatorul asupra oricărei proceduri desfășurate de o Autoritate de protecție a datelor sau de un alt organism public (inclusiv organismele de aplicare a legii) și orice schimb de corespondență cu aceste entități, dacă acestea au legătură cu îndeplinirea prezentului Acord.

3.7. Obligații generale ale Operatorului de date cu caracter personal

► se abține de la prelucrarea datelor personale în alte scopuri decât cele specificate în Anexa A și Anexa B la prezentul Acord. Modificarea scopului prelucrării datelor cu caracter personal este permisă numai prin modificarea prezentului Acord, care trebuie făcută în scris și doar în condițiile respectării prevederilor Capitolului II, art. 5, alineatul (1), litera b) din GDPR; ► se angajează să pună în aplicare și să mențină măsurile tehnice și organizatorice adecvate necesare pentru a asigura nivelul de securitate adecvat riscului de prelucrare a datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile art. 32 din GDPR. Măsurile tehnice și organizatorice minime sunt indicate în Anexa C la prezentul Acord; ► comunică (în scris) Persoanei împuternicite instrucțiunile privind prelucrarea datelor cu caracter personal; ► se angajează să pună în aplicare și să mențină mijloacele adecvate, necesare pentru a asigura exercitarea drepturilor persoanelor vizate; ► se asigură că persoanele autorizate să prelucreze Datele cu caracter personal s-au angajat să respecte confidențialitatea acestor Date prelucrate, le prelucrează conform instrucțiunilor și sunt instruite suficient pentru a putea respecta reglementările aplicabile privind protecția datelor; ► informează Persoana împuternicită dacă au apărut riscuri de securitate în activitatea de prelucrare s-au dacă s-a produs o breșă de Securitate ce vizează datele prelucrate conform prezentului Acord; ► în raport cu prelucrarea Datelor cu caracter personal ale reprezentanților legali, ale membrilor consiliului director/organului de conducere ori de supervizare și ale angajaților implicați în derularea Contractului Inițial și în implementarea Proiectului din partea Beneficiarului de grant, Operatorul se angajează să prelucreze aceste date strict în scopul implementării Programului SAVE, derulării proceselor de monitorizare și raportare către Comisia Europeană, cu stricta respectare a condițiilor prevăzute în Contractul de finanțare nr. 101140179 cu Comisia Europeană și a Politicii de confidențialitate emisă de Comisia Europeană ([Portal Privacy Statement](#)).

3.8. În raport cu operațiunile de prelucrare a datelor cu caracter personal ale experților implicați în implementarea proiectului, reprezentantul legal al Beneficiarului de grant se angajează să aducă la cunoștința tuturor angajaților implicați în implementarea proiectului sau altor persoane vizate de prelucrare, conform **Anexa C**, informațiile necesare privind prelucrarea datelor cu caracter personal și Politica de confidențialitate emisă de Comisia Europeană ([Portal Privacy Statement](#)).

3.9. Părțile trebuie să se asigure că orice persoană care acționează în numele Părților și care are acces la Datele cu caracter personal va prelucra Datele cu caracter personal numai la cererea Operatorului, cu excepția cazului în care persoana respectivă are obligația de a prelucra Datele cu caracter personal conform legislației naționale sau legislației UE aplicabile.

Articolul 4. TRANSFERUL DATELOR

4.1. Persoana împuternicită nu va transfera datele cu caracter personal către state terțe, decât dacă obține consimțământul scris, separat, al Operatorului în acest sens, iar un asemenea transfer trebuie să fie în conformitate cu dispozițiile corespunzătoare din GDPR.

Articolul 5. NOTIFICAREA ÎNCĂLCĂRII SECURITĂȚII DATELOR (BRESE DE SECURITATE)

5.1. Operatorul și Persoana împuternicită se vor înștiința, fără întârzieri nejustificate asupra următoarelor: a) orice reclamații sau solicitări primite direct de la o persoană vizată (drept de acces, ștergere etc.). Persoana împuternicită nu va răspunde solicitării dacă nu a fost în prealabil autorizată din partea Operatorului sau legislația aplicabilă nu obligă Persoana împuternicită la un răspuns; b) orice încălcare a securității datelor personale raportat la prelucrările realizate de Persoana împuternicită în temeiului Contractului Inițial și a prezentului Acord; c) orice solicitări legale obligatorii privind divulgarea datelor personale din partea unei autorități de aplicare a legii, dacă nu se interzice altfel, sau orice ordin judecătoresc sau al autorităților competente referitoare la prelucrarea datelor personale conform acestui Acord;

5.2. În cazul unei încălcări a securității care duce la distrugerea, pierderea, modificarea, dezvăluirea neautorizată sau accesul la datele personale transmise, stocate sau prelucrate în alt mod sau orice alte cazuri de suspectare a unei încălcări a confidențialității datelor („Breșă de Securitate”), care acoperă toate sau orice părți ale datelor cu caracter personal care fac obiectul prezentului Acord, Persoana împuternicită va efectua către Operatorul de date, fără întârzieri nejustificate, după realizarea/constatarea breșei de securitate, „Notificarea” încălcării securității datelor folosind următoarele mijloace: telefonic și electronic la adresele de contact menționate în prezentul Acord („Notificarea încălcării datelor”);

5.3. „Notificarea încălcării datelor” trebuie să conțină cel puțin elementele prevăzute de art. 33, alin. (3) din GDPR. În cazul și în măsura în care informațiile indicate mai sus nu pot fi furnizate în același timp, acestea trebuie furnizate treptat, fără întârzieri nejustificate;

5.4. Persoana împuternicită trebuie să documenteze toate cazurile de încălcare a datelor care afectează toate sau orice parte a datelor cu caracter personal, inclusiv circumstanțele încălcării, efectele acestora și măsurile de remediere luate.

Articolul 6. RĂSPUNDERE

6.1. Persoana împuternicită va răspunde pentru prejudiciul efectiv cauzat Operatorului, ca urmare a nerespectării obligațiilor ce decurg din prezentul Acord.

Articolul 7. DISPOZIȚII FINALE

7.1. Prezentul Acord se încheie pe durata Contractului Inițial, fără a aduce atingere drepturilor și obligațiilor care decurg din prezentul Acord care supraviețuiesc Contractului Inițial.

7.2. Orice schimbări și/sau amendamente ale prezentului Acord trebuie efectuate în scris, prin act adițional.

7.3. Orice termeni scriși cu majusculă nedefiniți în prezentul Acord au înțelesul prevăzut pentru aceștia de către Contractul Inițial.

7.4. Acordul este guvernat de legea română. Orice litigii decurgând din Acord se soluționează potrivit dispozițiilor Contractului Inițial.

7.5. Anexa A – domeniul de aplicare al autorizației de prelucrare a datelor cu caracter personal a acestui Acord constituie parte integrantă din acesta.

ANEXA A

LA ACORDUL PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Domeniul de aplicare al autorizației de prelucrare a datelor cu caracter personal ale beneficiarilor finali

1. Natura și scopul prelucrării: Datele cu caracter personal aparținând beneficiarilor finali, persoane fizice, ai **Proiectului cu titlul «Titlu_proiect» , implementat de «Nume_Organizatie»** , sunt colectate de către **Fundația World Vision România** prin intermediul ONG-urilor beneficiare de finanțare nerambursabilă din cadrul programului SAVE („School Anti-Violence Ecosystem”) cofinanțat de Comisia Europeană. Datele cu caracter personal ale beneficiarilor finali, persoane fizice, sunt colectate în scopul derulării și promovării proiectului menționat anterior, monitorizării îndeplinirii obiectivelor acestuia, implementării, gestionării și monitorizării Contractului Inițial, precum și în scopul raportării rezultatelor și transmiterii documentelor justificative pentru realizarea obiectului Contractului Inițial. Temeiul prelucrării este stabilit în conformitate cu art. 6 din GDPR, litera a) persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice; c) prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale care îi revine Operatorului și litera f) Prelucrarea este necesară în scopul intereselor legitime urmărite de Operator, de a verifica îndeplinirea obiectivelor scopului pentru care se prelucrează datele cu caracter personal.

2. Consimțământul persoanelor vizate se obține de către Persoana împuternicită prin intermediul Formulelor GDPR-Beneficiari anexate acestui Acord, de la toți beneficiarii finali, persoane fizice, adulți ale căror date cu caracter personal sunt colectate/prelucrate prin intermediul documentației proiectului sau prin fotografii/înregistrări foto/video sau de la reprezentanții legali ai beneficiarilor minori ale căror date cu caracter personal sunt colectate.

3. Tipuri de date cu caracter personal care pot fi prelucrate: **I. Date de identificare și contact a beneficiarilor finali, adulți sau copii:** nume, prenume, semnătura, funcția, instituția/școala la care lucrează/studiază, vârsta, gen, număr de telefon, adresă email, colectate prin intermediul Listei de prezență în formatul standard transmis de Operator; **II. Date privind participarea în cadrul proiectului:** activități la care au participat, colectate prin Lista de prezență în formatul standard transmis de Operator; **III. Imaginea și vocea, mărturii privind experiența în cadrul proiectului,** colectate prin fotografie, înregistrare video-audio în timpul participării la activități, în scopul monitorizării și promovării proiectului și a programului SAVE.

4. Colectarea altor date pe care părțile nu le-au putut prevedea în momentul semnării prezentului Acord, dar care sunt necesare pentru executarea Contractului Inițial și pentru implementarea și monitorizarea proiectului indicat la art. 1. este posibilă doar prin actualizarea în scris a prezentului Acord.

5. Colectarea și prelucrarea datelor cu caracter personal se va realiza doar prin intermediul Formulelor standard furnizate de Operator (liste de prezență) sau prin intermediul fotografiilor/înregistrărilor video-audio. Difuzarea publică a fotografiilor/înregistrărilor video/audio se va realiza doar dacă persoana vizată/reprezentantul legal al acesteia își exprimă consimțământul în acest sens. Neacordarea consimțământului pentru difuzarea publică, în scopul promovării proiectului nu poate condiționa participarea beneficiarilor finali la acțiunile proiectului. Persoana împuternicită se va asigura că nu îngrădește acest drept al beneficiarilor finali și că propune spre difuzarea publică prin intermediul materialelor de promovare și comunicare doar materiale foto/video/audio pentru care există consimțământul persoanelor vizate sau a reprezentanților legali ai acestora.

6. Teritorii pe care datele cu caracter personal vor fi prelucrate: Uniunea Europeană, cu precădere România, Belgia (Bruxelles).

7. Operatorul își rezervă dreptul de a transfera datele cu caracter personal către: finanțator – Comisia Europeană, evaluatori și/sau auditori cu ocazia controalelor desfășurate de aceștia la cererea finanțatorului, autorități fiscale și alte autorități publice în cazul unui potențial control din partea acestora, cu respectarea [Politicii de confidențialitate privind portalul Funding and Tenders gestionat de Comisia Europeană](#).

8. Persoana împuternicită trebuie să ia toate măsurile tehnice și organizatorice necesare pentru a respecta în integralitate prevederile prezentului Acord.

ANEXA B
LA ACORDUL PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL
Domeniul de aplicare al autorizației de prelucrare a datelor cu caracter personal ale reprezentanților și angajaților Beneficiarului

1. Natura și scopul prelucrării: Datele cu caracter personal aparținând reprezentanților legali, membrilor consiliului director/organului de conducere ori de supervizare și angajaților implicați în derularea Contractului Inițial și în implementarea **Proiectului cu titlul «Titlu_proiect» de către «Nume_Organizatie»**, în calitate de Beneficiar de grant în cadrul programului SAVE („School Anti-Violence Ecosystem”), sunt colectate de către Fundația World Vision România în scopul derulării programului menționat anterior, monitorizării îndeplinirii obiectivelor acestuia, implementării, gestionării și monitorizării Contractului Inițial, precum și în scopul raportării rezultatelor și transmiterii documentelor justificative pentru realizarea obiectului Contractului Inițial. Temeiul prelucrării este stabilit în conformitate cu art. 6 din GDPR, litera b) prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care persoana vizată este parte, respectiv litera c) prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale care îi revine Operatorului și litera f) prelucrarea este necesară în scopul intereselor legitime urmărite de Operator, de a verifica îndeplinirea obiectivelor scopului pentru care se prelucrează datele cu caracter personal.
2. Tipuri de date cu caracter personal care pot fi prelucrate: **I. Date de identificare și contact a reprezentantului legal și ale angajaților:** nume, prenume, semnătură, vârsta, număr de telefon, adresa email, CNP, Serie și nr. CI, adresă; **II. Date privind studiile și experiența profesională:** studii, experiență de muncă, colectate prin intermediul CV-urilor; **III. Date privind activitatea în cadrul proiectului:** poziție/rol în proiect, cont bancar, salariu, plăți salariale, acțiuni derulate. Aceste date sunt colectate prin intermediul Contractelor Individuale de Muncă, Cărții de identitate, Rapoartelor de activitate/pontaje; **IV. Imagine și voce,** măturii privind experiența în cadrul proiectului, colectate prin intermediul fotografiilor, înregistrărilor video/audio din timpul activităților derulate, în scopul promovării proiectului și în scop de raportare.
3. Teritorii pe care datele cu caracter personal vor fi prelucrate: Uniunea Europeană, cu precădere România, Belgia.
4. Operatorul își rezervă dreptul de a transfera datele cu caracter personal către: finanțator – Comisia Europeană, evaluatori și/sau auditori cu ocazia controalelor desfășurate de aceștia la cererea finanțatorului, autorități fiscale și alte autorități publice în cazul unui potențial control din partea acestora, cu respectarea Politicii de confidențialitate privind portalul Funding and Tenders gestionat de Comisia Europeană - [Portal Privacy Statement](#)
5. Reprezentantul legal al Beneficiarului se angajează să aducă la cunoștința tuturor angajaților implicați în implementarea proiectului sau altor persoane vizate de prelucrare, conform **Anexa C**, informațiile necesare privind prelucrarea datelor cu caracter personal și Politica de confidențialitate privind portalul Funding and Tenders gestionat de Comisia Europeană - [Portal Privacy Statement](#)).

ANEXA C
LA ACORDUL PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL
Măsuri de securitate tehnice și organizatorice minime necesare

Ținând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, Operatorul și Persoana Împuternicită pun în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a garanta și a fi în măsură să demonstreze că prelucrarea se efectuează în conformitate cu legislația specifică (Regulamentul General European 2016/679 – GDPR și legislația internă). De asemenea, măsurile tehnice și organizatorice adoptate sunt necesare protejării datelor cu caracter personal împotriva distrugerilor accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat. Respectivele măsuri se revizuiesc și se actualizează dacă este necesar.

- alocarea responsabilităților pentru angajații care prelucrează date cu caracter personal;
- elaborarea proceduri/politici privind protecția datelor;
- adaptarea activităților organizației la cerințele legale specifice;
- elaborarea/implementarea unor politici/proceduri TIC adecvate pentru securitatea datelor personale;
- respectarea instrucțiunilor și a formatului documentelor prin care sunt colectate/ centralizate/ prelucrate/ transmise/ șterse sau distruse date cu caracter personal;
- instruirea personalului, monitorizarea conformității etc.
- stabilirea mijloacelor necesare pentru exercitarea drepturilor persoanelor vizate.

Persoana împuternicită ia masuri pentru a asigura faptul că orice persoană fizică care acționează sub autoritatea acesteia (indiferent de tipul de contract) și care are acces la date cu caracter personal nu le prelucrează decât la cererea Operatorului, cu excepția cazului în care această obligație îi revine în temeiul dreptului Uniunii Europene sau al dreptului intern din România.

Fundația World Vision România
Mihaela Loredana NABĂR
DIRECTOR EXECUTIV

«Nume_Organizatie»
«Reprezentant_Legal»
PREȘEDINTE



FORMULAR GDPR PARTICIPANȚI ACTIVITĂȚILE PROIECTULUI

(titlu proiect)

derulat de (denumire ONG)

Programul SAVE ("School Anti-Violence Ecosystem") Cofinanțat de Uniunea Europeană

Operatorii de date cu caracter personal sunt:

Fundația World Vision România, cu sediul în Municipiul București, Str. Rotașului nr. 7, sector 1, România, cod de identificare fiscală 9232411, e-mail: save@worldvision.ro, și gdpr_wvromania@wvi.org în calitate de **Operator** și (denumire ONG) ..., cu sediul în (adresă completă ONG) ..., România, cod de identificare fiscală (CIF ONG) ..., telefon (telefon contact) ..., e-mail (email contact) ..., în calitate de **Persoană împuternicită**.

Toate aceste entități vor fi denumite în continuare ca: „operatorii/operatorul de date”.

Consimțământ pentru prelucrarea datelor cu caracter personal - persoane fizice majore

Subsemnatul/a

având numărul de telefon și adresa de e-mail

declar prin prezenta că sunt de acord în mod expres și neechivoc cu procesarea datelor mele cu caracter personal de către operatorii de date, în scopul derulării proiectului (titlu proiect), derulat de (denumire ONG), din cadrul Programului SAVE („School Anti-Violence Ecosystem”), finanțat de Comisia Europeană prin Programul CERV-2023-DAPHNE și administrat de Fundația World Vision România.

De asemenea, declar că am luat cunoștință de următoarele aspecte:

Datele care pot fi prelucrate:

I. Date de identificare și contact: nume, prenume, semnătura, funcția, instituția/școala la care lucrează/studiază, vârsta, gen, număr de telefon, adresă email, colectate prin intermediul prezentului formular și a listei de prezență;

II. Date privind participarea la activitățile proiectului, colectate prin lista de prezență;

III. Imaginea și vocea, mărturii privind experiența în cadrul proiectului, colectate prin fotografie, înregistrare video-audio în timpul participării la activități, în scopul monitorizării și promovării proiectului și a Programului SAVE.

Scopul prelucrării: derularea și promovarea proiectului menționat anterior, monitorizarea îndeplinirii obiectivelor acestuia, implementarea, gestionarea și monitorizarea contractului de finanțare nerambursabilă, raportarea rezultatelor și transmiterea documentelor justificative pentru realizarea obiectului contractului de finanțare nerambursabilă, realizarea de studii cantitative și calitative în vederea evaluării efectelor și impactului proiectului.

Temeiul prelucrării: Pentru datele de identificare și de contact, precum și pentru datele privind participarea în cadrul proiectului (I și II) temeiul prelucrării este reprezentat de interesul legitim al operatorilor de date de a verifica îndeplinirea obiectivelor scopului pentru care se prelucrează datele cu caracter personal – art. 6 alin. (1), lit. f din Regulamentul nr. 679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date. Pentru datele cu caracter personal precum imagine și voce, mărturii privind experiența în cadrul proiectului (III) temeiul pentru prelucrarea datelor cu caracter personal îl reprezintă consimțământul exprimat prin prezenta declarație – art. 6 alin (1) lit. a din Regulamentul menționat anterior.

Transferul datelor cu caracter personal: Prezentele date cu caracter personal între operatori de date și terți pot fi transmise în cadrul Uniunii Europene, în special pe teritoriul României și Belgiei (Bruxelles). În plus, aceste date cu caracter personal pot fi transferate către următoarele categorii de persoane: finanțator (Comisia Europeană), evaluatori și/sau auditori cu ocazia controalelor desfășurate de aceștia la cererea finanțatorului, autorități fiscale și alte autorități publice în cazul unui potențial control din partea acestora. Politica privind prelucrarea datelor cu caracter personal pe întreg Programul SAVE („School Anti-Violence Ecosystem”), poate fi consultată la adresa/link-ul: [Politica de confidențialitate privind prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul programului SAVE](#) . Politica Comisiei Europene privind prelucrarea datelor cu caracter personal poate fi consultată [Portal Privacy Statement](#) .

Perioada prelucrării datelor cu caracter personal: 5 (cinci) ani de la data încheierii Programului SAVE (31.01.2027).

Drepturile cu privire la prelucrarea de date cu caracter personal: **Dreptul de retragere a consimțământului:** am dreptul de a retrage consimțământul exprimat prin prezenta declarație cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în orice moment, cu precizarea că retragerea consimțământului nu va afecta legalitatea prelucrării de date efectuate înainte de retragerea consimțământului. **Dreptul de acces:** am dreptul de a solicita operatorilor de date informații cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către aceștia. **Dreptul de rectificare:** am dreptul de a solicita operatorilor de date rectificarea datelor cu caracter personal incorecte. **Dreptul de ștergere:** am dreptul de a solicita operatorilor de date ștergerea datelor cu caracter personal în anumite situații, cum ar fi: datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru realizarea scopului de procesare pentru care au fost colectate, a fost retras consimțământul pentru prelucrarea acestora de către Operatori, etc. **Dreptul de restricționare a prelucrării:** am dreptul de a solicita operatorilor de date restricționarea prelucrării în anumite situații, cum ar fi cazul în care contest acuratețea datelor cu caracter personal prelucrate sau prelucrarea datelor cu caracter personal nu este realizată în conformitate cu legea. **Dreptul de opoziție:** am dreptul de a mă opune în orice moment, din motive întemeiate și legitime legate de situația mea particulară, ca datele cu caracter personal să constituie obiectul unei prelucrări, cu excepția cazurilor în care există dispoziții legale contrare. **Dreptul de portabilitate:** am dreptul să solicit operatorilor de date transmiterea datelor cu caracter personal prelucrate către mine sau către o altă entitate ce urmează să îmi prelucreze datele cu caracter personal.

Folosirea imaginii: [...] **Acord** / [...] **Nu acord** *denumire ONG*) ... și **Fundației World Vision România**, dreptul de a reproduce, prezenta, utiliza și răspândi, în orice format media, imaginea și vocea mea înregistrate fotografic și/sau video și/sau audio în urma participării la activitățile din cadrul proiectului, în vederea promovării interne și publice a proiectului, prin instrumentele și canalele de comunicare internă și externă: electronice (ex: pe pagini Intranet, blog, anunțuri prin email, paginile de Facebook, LinkedIn, Instagram, Twitter, TikTok și Youtube ale Operatorilor) sau tipărite (ex: afișe, broșuri, pliante, etc). De asemenea, sunt de acord ca, în scopul realizării materialelor de comunicare internă și externă, ce includ imaginea și vocea, fotografiile și înregistrările audio-video să fie editate (scurtare/crop fotografie/asocierea imaginii cu text ce poate reprezenta descrieri, prezentări, informări, opinii etc. necesare scopului de comunicare internă și externă), fără a aduce prejudicii scopului inițial. Sunt de acord ca materialele de interes public create în scop de informare/promovare să fie menținute pe canalele online și offline de mai sus, pe o perioadă nelimitată de timp. Înțeleg și sunt de acord că nu voi primi nicio compensație materială sau de altă natură pentru aceste fotografii/filmări sau înregistrări.

Refuzul de a acorda dreptul de difuzare publică a materialelor care includ imaginea sau vocea dumneavoastră NU afectează calitatea dumneavoastră de participant la activitățile proiectului.

Operatorii de date cu caracter personal pot fi contactați în legătură cu cele de mai sus:

Fundația World Vision România, cu sediul în Municipiul București, Str. Rotașului nr. 7, sector 1, România, cod de identificare fiscală 9232411, e-mail: save@worldvision.ro, și gdpr_wvromania@wvi.org în calitate de **Operator** și (*denumire ONG*) ..., cu sediul în (*adresă completă ONG*) ..., România, cod de identificare fiscală (*CIF ONG*) ..., telefon (*telefon contact*) ..., e-mail (*email contact*) ..., în calitate de **Persoană împuternicită**.

De asemenea, pentru orice plângeri și sesizări, vă puteți adresa Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

Data:; **Semnătura:**;



FORMULAR ACORD PARTICIPARE ȘI GDPR MINORI PARTICIPANȚI ACTIVITĂȚILE PROIECTULUI

(titlu proiect)

derulat de (denumire ONG)

Programul SAVE ("School Anti-Violence Ecosystem") Cofinanțat de Uniunea Europeană

Subsemnatul/a

având numărul de telefon și adresa de e-mail

reprezentant legal al minorului/minorei

înscris/înscrisă la, clasa

județul, localitatea

CONSIMȚĂMÂNT PENTRU PARTICIPAREA MINORULUI/MINOREI LA ACTIVITĂȚILE PROIECTULUI

îmi exprim acordul de participare a minorului/minorei, la proiectul (titlu proiect), derulat de (denumire ONG), respectiv la campania de conștientizare și sensibilizare cu privire la drepturile copilului, tipurile de violență și efectele acestora asupra copiilor, legislația și valorile europene și naționale, instituțiile, mecanismele și serviciile disponibile pentru protecția copilului împotriva violenței.

Tipuri de activități la care va participa: (enumerați activități specifice în care sunt implicați minorii)

Locația derulării activităților: (enumerați locațiile în care participă, ex: școala etc.)

Prin prezenta declar că am informat și celălalt reprezentant legal al minorului/ a minorei, dacă este cazul, despre participarea acestuia la activitățile proiectului menționat.

CONSIMȚĂMÂNT PENTRU PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL – ACORD GDPR

declar prin prezenta că sunt de acord în mod expres și neechivoc cu procesarea datelor mele și ale minorului/minorei cu caracter personal de către operatorii de date, în scopul derulării proiectului (titlu proiect), derulat de (denumire ONG), din cadrul Programului SAVE („School Anti-Violence Ecosystem”), finanțat de Comisia Europeană prin Programul CERV-2023-DAPHNE și administrat de Fundația World Vision România.

Operatorii de date cu caracter personal sunt:

Fundația World Vision România, cu sediul în Municipiul București, Str. Rotașului nr. 7, sector 1, România, cod de identificare fiscală 9232411, e-mail: save@worldvision.ro, și gdpr_wvromania@wvi.org în calitate de **Operator** și (denumire ONG), cu sediul în (adresă completă ONG), România, cod de identificare fiscală (CIF ONG), telefon (telefon contact), e-mail (email contact), în calitate de **Persoană împuternicită**.

Toate aceste entități vor fi denumite în continuare ca: „operatorii/operatorul de date”.

De asemenea, declar că am luat cunoștință de următoarele aspecte:

Datele care pot fi prelucrate:

I. Date de identificare și contact ale dumneavoastră: nume, prenume, semnătură număr de telefon, adresa email, colectate prin intermediul prezentului formular în vederea dovedirii calității în care vă exprimați prezentul consimțământ;

II. Date de identificare ale minorului: nume și prenume, vârstă, gen, școala și clasa în care studiază, colectate prin lista de prezență;

III. Date privind participarea minorului la activitățile proiectului, colectate prin lista de prezență;

IV. Imaginea și vocea, mărturii privind experiența în cadrul proiectului, colectate prin fotografie, înregistrare video-audio în timpul participării la activități, în scopul monitorizării și promovării proiectului și a Programului SAVE.

Scopul prelucrării: derularea și promovarea proiectului finanțat menționat anterior, monitorizarea îndeplinirii obiectivelor acestuia, implementarea, gestionarea și monitorizarea contractului de finanțare nerambursabilă, raportarea rezultatelor și transmiterea documentelor justificative pentru realizarea obiectului contractului de finanțare nerambursabilă, realizarea de studii cantitative și calitative în vederea evaluării efectelor și impactului proiectului.

Temeiul prelucrării: Pentru datele de identificare și de contact ale dumneavoastră și ale minorului, precum și pentru datele privind participarea acestuia în cadrul proiectului (I, II și III) temeiul prelucrării este reprezentat de interesul legitim al operatorilor de date - de a verifica îndeplinirea obiectivelor scopului pentru care se prelucrează datele cu caracter personal – art. 6 alin. (1), lit. f din Regulamentul nr. 679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date. Pentru datele cu caracter personal precum imagine și voce, măturii privind experiența în cadrul proiectului (IV) temeiul pentru prelucrarea datelor cu caracter personal îl reprezintă consimțământul exprimat prin prezenta declarație – art. 6 alin (1) lit. a din Regulamentul menționat anterior.

Transferul datelor cu caracter personal: Prezentele date cu caracter personal între operatori de date și terți pot fi transmise în cadrul Uniunii Europene, în special pe teritoriul României și Belgiei (Bruxelles). În plus, aceste date cu caracter personal pot fi transferate către următoarele categorii de persoane: finanțator (Comisia Europeană), evaluatori și/sau auditori cu ocazia controalelor desfășurate de aceștia la cererea finanțatorului, autorități fiscale și alte autorități publice în cazul unui potențial control din partea acestora. Politica privind prelucrarea datelor cu caracter personal pe întreg Programul SAVE („School Anti-Violence Ecosystem”), poate fi consultată la adresa/link-ul: [Politica de confidențialitate privind prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul programului SAVE](#) . Politica Comisiei Europene privind prelucrarea datelor cu caracter personal poate fi consultată [Portal Privacy Statement](#).

Perioada prelucrării datelor cu caracter personal: 5 (cinci) ani de la data încheierii Programului SAVE (31.01.2027).

Drepturile cu privire la prelucrarea de date cu caracter personal: **Dreptul de retragere a consimțământului:** am dreptul de a retrage consimțământul exprimat prin prezenta declarație cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în orice moment, cu precizarea că retragerea consimțământului nu va afecta legalitatea prelucrării de date efectuate înainte de retragerea consimțământului; **Dreptul de acces:** am dreptul de a solicita operatorilor de date informații cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către aceștia. **Dreptul de rectificare:** am dreptul de a solicita operatorilor de date rectificarea datelor cu caracter personal incorecte. **Dreptul de ștergere:** am dreptul de a solicita operatorilor de date ștergerea datelor cu caracter personal în anumite situații, cum ar fi: datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru realizarea scopului de procesare pentru care au fost colectate, a fost retras consimțământul pentru prelucrarea acestora de către operatori, etc. **Dreptul de restricționare a prelucrării:** am dreptul de a solicita operatorilor de date restricționarea prelucrării în anumite situații, cum ar fi cazul în care contest acuratețea datelor cu caracter personal prelucrate sau prelucrarea datelor cu caracter personal nu este realizată în conformitate cu legea. **Dreptul de opoziție:** am dreptul de a mă opune în orice moment, din motive întemeiate și legitime legate de situația mea particulară, ca datele cu caracter personal să constituie obiectul unei prelucrări, cu excepția cazurilor în care exista dispoziții legale contrare. **Dreptul de portabilitate:** am dreptul să solicit operatorilor de date transmiterea datelor cu caracter personal prelucrate către mine sau către o altă entitate ce urmează să îmi prelucreze datele cu caracter personal.

Folosirea imaginii: [...] **Acord / [...] Nu acord pentru (denumire ONG) ... și Fundația World Vision România,** dreptul de a reproduce, prezenta, utiliza și răspândi, în orice format media, imaginea și vocea minorului înregistrate fotografic și/sau video și/sau audio în urma participării la activitățile din cadrul proiectului, în vederea promovării interne și publice a proiectului, prin instrumentele și canalele de comunicare internă și externă: electronice (ex: pe pagini Intranet, blog, anunțuri prin email, paginile de Facebook, LinkedIn, Instagram, Twitter, TikTok și Youtube ale Operatorilor) sau tipărite (ex: afișe, broșuri, pliante, etc). De asemenea, sunt de acord ca, în scopul realizării materialelor de comunicare internă și externă, ce includ imaginea și vocea, fotografiile și înregistrările audio-video să fie editate (scurtare/crop fotografie/asocierea imaginii cu text ce poate reprezenta descrieri, prezentări, informări, opinii etc. necesare scopului de comunicare internă și externă), fără a aduce prejudicii scopului inițial. Sunt de acord ca materialele de interes public create în scop de informare/promovare să fie menținute pe canalele online și offline de mai sus, pe o perioadă nelimitată de timp. Înțeleg și sunt de acord că nu voi primi nicio compensație materială sau de altă natură pentru aceste fotografii/filmări sau înregistrări.

Refuzul de a acorda dreptul de difuzare publică a materialelor care includ imaginea sau vocea minorului NU afectează calitatea acestuia de participant la activitățile proiectului

Prin prezenta declar că am informat și celălalt reprezentant legal al minorului/ a minorei, dacă este cazul, despre prelucrarea de date cu caracter personal de către operatorii de date conform, informațiilor primite mai sus.

Operatorii de date cu caracter personal pot fi contactați în legătură cu cele de mai sus:

Fundația World Vision România, cu sediul în Municipiul București, Str. Rotașului nr. 7, sector 1, România, cod de identificare fiscală 9232411, e-mail: save@worldvision.ro, și gdpwvromania@wvi.org în calitate de **Operator** și (denumire ONG) ..., cu sediul în (adresă completă ONG) ..., România, cod de identificare fiscală (CIF ONG) ..., telefon (telefon contact) ..., e-mail (email contact) ..., în calitate de **Persoană împuternicită**.

De asemenea, pentru orice plângeri și sesizări, vă puteți adresa Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

Data:; **Semnătura:**